范仲淹-岳阳楼记

kevinluo

Contents

1	作品原文	1	
2	词句法释	1	
3	白话译文	4	
4	创作背景	4	
5	文学赏析	5	
6	各家点评	6	
7	作者简介	7	
Ð	a 2		

目录

《岳阳楼记》是北宋文学家范仲淹于庆历六年兀月十五日(1046年10月17日)应好友巴陵郡太守滕子京之请为重修岳阳楼而创作的一篇散文。这篇文章通过写岳阳楼的景色,以及阴雨和晴朗时带给人的不同感受,揭示了"不以物喜,不以已悲"的古仁人之心,也表达了自己"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"的爱国爱民情怀。文章超越了单纯写山水楼观的秩境,将自然界的晦明变化、风雨阴晴和"迁客骚人"的"览物之情"结合起来写,从而将全文的重心放到了纵议政治理想方面,扩大了文章的境界。全文记叙、写景、抒情、议论融为一体,动静相生,明暗相衬,文词简约,音节和谐,用排偶章法作景物对比,成为杂记中的创新。

1 作品原文

岳阳楼记1

庆历四年春 2, 滕子京谪守巴陵郡 3。越明年 4, 政通人和 5, 百废县兴 6。乃重修岳阳楼 7, 增其旧制 8. 刻磨贤今人诗赋于其上 9。属子作文以记之 10。

子观夫巴陵胜状 11, 在洞庭一湖。街远山 12, 吞长江 13, 浩浩汤汤 14, 横无际涯 15; 朝晖夕阴, 气象万千 16。此则岳阳楼之大观也 17, 前人之述备矣 18。然则北通巫峡 19, 南极潇湘 20, 迁客骚人 21, 多会于此 22, 览物之情, 得无异乎 23?

若夫淫雨霏霏 24,连月不开 25, 阴风怒号 26, 浊浪排空 27; 日星隐曜 28, 山岳替形 29; 商旅不行 30, 樯倾楫推 31; 薄暮冥冥 32, 虎啸猿啼。登斯楼也,则有去国怀乡 33, 忧谗畏讥 34, 满目萧然 35, 感极而悲者矣 36。

至若春和景明 37,波澜不惊 38,上下天光 39,一碧万顷;沙鸥翔集,锦鳞游泳 40;岸芷汀三 41,郁郁 青青 42。而或长烟一空 43,皓月千里 44,浮光跃金 45,静影沉璧 46,渔歌互答 47,此乐何极 48!登斯楼也,则有心旷神怡 49,宠辱偕忘 50,把酒临风 51,其喜泽泽者矣 52。

爱夫 53! 予尝求古仁人之心 54, 或异二者之为 55。何哉? 不以物喜,不以已悲 56; 居庙堂之高则忧其民 57; 处江湖之远则忧其君 58。是进亦忧,退亦忧。然则何时而乐耶?其必曰:"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"乎 59。噫! 微斯人,吾谁与归 60?

时六年九月十五日。[1]

2 词句注释

1. 记:一种文体。可以写景、叙事,多为议论。但目的是为了抒发作者的情怀和政治抱负(阐述作者的某些观念)。

- 2. 庆历四年:公元1044年。庆历,宋仁宗赵祯的年号。文章末句中的"时六年",指庆历六年(1046),点明作文的时间。
- 3. 滕子京滴 (zhé) 守巴陵郡: 滕子京降职任岳州太守。滕子京, 名宗谅, 子京是他的字, 范仲淹的朋友。谪守, 把被革职的官吏或犯了罪的人充发到边远的地方。在这里作为动词被贬官, 降职解释。谪, 封建王朝官吏降职或远调。守, 做郡的长官。汉朝"守某郡", 就是做某郡的太守; 宋朝废郡称州, 应说"知某州"。巴陵郡, 即岳州, 治所在今湖南岳阳, 这里沿用古称。"守巴陵郡"就是"守岳州"。
- 4. 越明年:有三说,其一指庆历五年,为针对庆历四年而言;其二指庆历六年,此"越"为经过、经历;其三指庆历七年,针对作记时间庆历六年而言。
- 5. 政通人和: 政事顺利, 百姓和乐。政, 政事。通, 通顺。和, 和乐。这是赞美滕子京的话。
- 6. 百废具兴: 各种荒废的事业都兴办起来了。百,不是确指,形容其多。废,这里指荒废的事业。具,通"俱",全,皆。兴,复兴。
- 7. 乃: 于是。
- 8. 制:规模。
- 9. 唐贤今人: 唐代和当代名人。贤, 形容词作名词用。
- 10. 属 (zhǔ):通"嘱",嘱托、嘱咐。子:我。作文:写文章。以:连词,用来。记:记述。
- 11. 夫:那。胜状:胜景,好景色。
- 12. 衔:包含。
- 13. 泰: 委吐。
- 14. 浩浩汤汤 (shāng): 水波浩荡的样子。汤汤, 水流大而急。
- 15. 横无际涯: 宽阔无边。横,广远。际涯,边。际专指陆地边界,涯专指水的边界)。
- 16. 朝晖夕阴,气象万千:或导或晓(一天里)阴晴多变化。朝,在早晨,名词做状语。晖,日老。气象,景象。万千,千变万化。
- 17. 此则岳阳楼之大观也:这就是岳阳楼的雄伟景泉。此,这。则,就。大观,雄伟景泉。
- 18. 前人之述备矣:前人的记述很详尽了。前人之述,指上面说的"唐贤今人诗赋"。备,详尽,完备。矣,语气词"了"。之,助词,的。
- 19. 然则:虽然如此,那么。
- 20. 南极潇湘:南面直到潇水、湘水。潇水是湘水的支流。湘水流入洞庭湖。南,向南。极,尽,最远到达。
- 21. 迁客: 谪迁的人, 指降职远调的人。骚人: 诗人。战国时屈原作《离骚》, 因此后人也称诗人为骚人。
- 22. 多: 大多。会: 聚集。
- 24. 若夫: 用在一段话的开头以引起下文。下文的"至若", 同此。"若夫"近似"像那"。"至若"近似"至于"。淫雨, 连绵不断的雨。霏霏, 雨或雪(繁密)的样子。
- 25. 开: (天气)放晴。
- 26. 贯, 贯冷。
- 27. 排空, 冲向天空。
- 28. 日星隐曜 (yào):太阳和星星隐藏起光辉。曜 (不为耀,古文中以此当作日光), 光辉, 日光。
- 29. 山岳替形:山岳隐没了形体。岳,高大的山。替,隐没。形,形迹。

- 30. 行: 走, 此指前行。
- 31. 檮 (qiáng) 倾楫 (jí) 推: 桅杆倒下, 船桨折断。檮, 桅杆。楫, 船桨。倾, 倒下。推, 折断。
- 32. 薄暮冥冥: 傍晚天色昏暗。薄, 迫近。冥冥, 昏暗的样子。
- 33. 则,就。有:产生.....的(情感)。
- 34. 去国怀乡,忧谗畏讥:离开国都,怀念家乡,担心(人家)说坏话,惧怕(人家)批评指责。去,离开。国,国都,指京城。忧,担忧。谗,谗言。畏,害怕,惧怕。讥,嘲讽。
- 35. 萧然: 凄凉冷落的样子。
- 36. 感极. 感慨到了极点。而, 连词, 表顺接。
- 37. 至若春和景明:至于到了春天气候暖和,阳光誓照。至若,至于。春和,春风和煦。景,日光。明,明媚。
- 38. 波澜不惊:湖面平静,没有惊涛骇浪。惊,这里有"起""动"的意思。
- 39. 上下天光, 一碧万顷: 天色湖面光色交映, 一片碧绿, 广阔无边。一, 一片。万顷, 极言其广。
- 40. 沙鸥翔集,锦鳞游泳:沙鸥时而飞翔,时而停歇,美丽的鱼在水中游来游去。沙鸥,沙洲上的鸥鸟。翔集,时而飞翔,时而停歇。集,栖止,鸟停息在树上。锦鳞,指美丽的鱼。鳞,代指鱼。游泳,或浮或沉。游,贴着水面游。泳、潜入水里游。
- 41. 岸芷(zhǐ)汀(tīng)三: 岸上的小草,小洲上的三花。芷,香草的一种。汀,小洲,水边平地。
- 42. 郁郁:形态草木茂盛。
- 43. 而或长烟一空:有时大片烟雾完全消散。或,有时。长,大片。一,全。空,消散。
- 44. 皓月千里: 皎洁的月老照耀千里。
- 45. 浮光跃金: 湖水波动时, 浮在水面上的月光闪耀起金光。这是描写月光照耀下的水波。有些版本作"浮光耀金"。
- 46. 静影沉璧: 湖水平静时,明月映入水中,好似沉下一块玉璧。这里是写无风时水中的月影。璧,圆形正中有孔的玉。沉璧、像沉入水中的璧玉。
- 47. 互答:一喝一和。
- 48. 何极:哪有穷尽。何,怎么。极,穷尽。
- 49. 心旷神怡:心情开朗,精神愉快。旷,开阔。怡,愉快。
- 50. 宠辱偕忘: 荣耀和屈辱一并都忘了。宠, 荣耀。辱, 屈辱。偕, 一起, 一作"皆"。
- 51. 把酒临风: 端酒面对看风, 就是在清风吹拂中端起酒来喝。把, 持, 执。临, 面对。
- 52. 洋洋: 高兴的样子。
- 53. 嗟(jiē) 夫: 唉。嗟夫为两个词, 皆为语气词。
- 54. 尝: 曾经。求: 探求。古仁人: 古时品德高尚的人。心: 思想 (感情心思)。
- 55. 或异二者之为:或许不同于(以上)两种心情。或,近于"或许"也许"的意思,表委婉口气。为,这里指心理活动,即两种心情。二者,这里指前两段的"悲"与"喜"。
- 56. 不以物喜,不以己悲;不因为外物好坏和自己得失而或喜或悲(此句为互文)。以,因为。
- 57. 居庙堂之高则忧其民:在朝中做官就担忧百姓。居庙堂之高:处在高高的庙堂上,意为在朝中做官。庙, 宗庙。堂, 殿堂。庙堂:指朝廷。下文的"进", 即指"居庙堂之高"。
- 58. 处江湖之远则忧其君:处在僻远的地方做官就为君主担忧。处江湖之远:处在偏远的江湖间,意思是不在朝廷上做官。之:定语后置的标志。是,这样。下文的"退",即指"处江湖之远"。

- 59. 先天下之忧而忧,后天下之乐而乐:在天下人担忧之前先担忧,在天下人享乐之后才享乐。先,在……之前。后,在……之后。其,指"古仁人"。
- 60. 微斯人, 吾谁与归:(如果)没有这种人, 那我同谁一道呢? 微,(如果)没有。斯人,这种人(指前文的"古仁人")。谁与归,就是"与谁归"。归,归依。[1][2-3]

3 白话译文

庆历四年春天,滕子京降职到岳州做太守。到了第二年,政务顺利,百姓和乐,各种荒废了的事业都兴办起来了。于是重新修建岳阳楼,扩展它原有的规模,把唐代名人家和今人的诗赋刻在上面。嘱咐我写一篇文章来记述这件事。

我看那巴陵郡的美景,全在洞庭湖上。洞庭湖包含远方的山脉,吞吐着长江的流水,浩浩荡荡,宽阔无边,清晨湖面上撒满阳光、傍晚又是一片阴暗,景物的变化无穷无尽。这就是岳阳楼雄伟壮丽的景象。前人对这些景象的记述已经很详尽了,虽然这样,那么这里北面通向巫峡,南面直到潇水、湘江,被降职远调的人员和吟诗作赋的诗人,大多在这里聚会,观赏这里的自然景物而触发的感情,大概会有所不同吧?

像那连绵细雨纷纷而下,整月不放贖的时候,阴冷的风怒吼着,浑浊的波浪冲向天空; 日月里辰隐藏起 光辉,山岳也隐没了形迹; 商人和旅客无法通行,桅杆倒下,船桨折断; 停晚时分天色昏暗,只听到老 虎的吼叫和猿猴的悲啼。这时登上这座楼,就会产生被贬官离开京城,怀念家乡,担心人家说坏话,惧 怕人家讥讽的心情,再抬眼望去尽是萧条冷落的景象, 一定会感慨万千而十分悲伤了。

至于春风和煦、阳光明媚时,湖面波平浪静,天色与湖光相接,一片碧绿,广阔无际;沙洲上的白鸥,时而飞翔时而停歇,美丽的鱼儿或浮或沉;岸上的小草,小洲上的兰花,香气浓郁,颜色青翠。有时湖面上的大片烟雾完全消散,皎洁的月光一泻千里,有时湖面上微波荡漾,浮动的月光闪着金色;有时湖面波澜不起,静静的月影像沉在水中的玉璧。渔夫的歌声响起了,一唱一和,这种乐趣真是无穷无尽!这时登上这座楼,就会感到胸怀开阔,精神愉快,光荣和屈辱一并忘了,在清风吹拂中端起酒杯痛饮,那心情真是快乐高兴极了。

唉!我曾经探求古时品德高尚的人的思想感情,他们或许不同于以上两种心情,这是什么缘故呢?是因为古时品德高尚的人不因外物好坏和自己得失而或喜或悲。在朝廷做官就为百姓忧虑;不在朝廷做官而处在僻远的江湖中间就为国君忧虑。这样他们进入朝廷做官也忧虑,退处江湖也忧虑。虽然这样,那么他们什么时候才快乐呢?那一定要说"在天下人忧愁之前先忧愁,在天下人快乐以后才快乐"吧?唉!如果没有这种人,我同谁一路呢?

写于庆历六年九月十五日。

4 创作背景

这篇文章写于庆历六年(1046)。范仲淹生活在北宋王朝内忧外患的年代,对内阶级矛盾日益突出,对外契丹和西夏虎视眈眈。为了巩固政权,改善这一处境,以范仲淹为首的政治集团开始进行改革,后人称之为"庆历新政"。但改革触犯了封建大地主阶级保守派的利益,遭到了他们的强烈反对。而皇帝改革的决心也不坚定,在以太后为首的保守官僚集团的压迫下,改革以失败告终。"庆历新政"失败后,范仲淹又因得罪了宰相召夷简,范仲淹贬放河南邓州,这篇文章便是写于邓州,而非写于岳阳楼。

按照宋代人的习惯,写"记"以及散文一类的文章,本人并不一定要身在其地,主要是通过这种文章记录事情、写景、记人来抒发作者的感情或见解,借景抒情,托物言志。古时,邀人作记通常要附带一份所记之物的样本,也就是画卷或相关文献之类的资料,以供作记之人参考。滕子京虽然被贬岳州,但他在任期间,做了三件政绩工程,希望能够取得朝廷的谅解。重修岳阳楼便是其中之一,完成于庆历五年(1045)。滕子京为了提高其政绩工程的知名度,赠给范仲淹《洞庭晚秋图》,并向他求作两记,一则就是《岳阳楼记》,另一则是《偃虹堤记》。《岳阳楼记》所述内容有实物可查,然而《偃虹堤记》则无迹

可寻。但是在《偃虹堤记》中,范仲淹也周择将偃虹堤描写得具体翔实,相较岳阳楼毫不逊色。因而,便引发了少数学者关于范仲淹写《岳阳楼记》时是否去过岳阳楼的争议。[4-6]

5 文学 责折

《岳阳楼记》全文有三百六十八字,共六段。

文章开头即切入正题,叙述事情的本末缘起。以"庆历四年春"点明时间起笔,格调庄重雅正;说滕子京为"谪守",已暗喻对仕途沉浮的悲慨,为后文抒情设伏。下面仅用"政通人和,百废县兴"八个字,写出滕子京的政绩,引出重修岳阳楼和作记一事,为全篇文字的导引。

第二段,格调振起,情辞激昂。先恳说"巴陵胜状,在洞庭一湖",设定下文写景范围。以下"衔远山,吞长江"寥寥数语,写尽洞庭湖之大观胜概。一"街"一"吞",有气势。"浩浩汤汤,横无际涯",极言水波壮阔;"朝晖夕阴,气泉万千",概说阴晴变化,简练而又生动。前四句从空间角度,后两句从时间角度,写尽了洞庭湖的壮观景泉。"前人之述备矣"一句承前启后,并回应前文"唐贤今人诗赋"一语。这句话既是谦虚,也暗含转机,经"然则"一转,引出新的意境,由单纯写景,到以情景交融的笔法来写"迁客骚人"的"览物之情",从而构出全文的主体。

三、四两段是两个排比段,并行而下,一悲一喜,一暗一明,像两股不同的情感之流,传达出景与情互相感应的两种截然相反的人生情境。

第三段写览物而悲者。以"若夫"起笔,意味深长。这是一个引发议论的词,又表明了虚拟的情调,而这种虚拟又是对无数实境的浓缩、提炼和升华,颇有典型意义。"若夫"以下描写了一种悲凉的情境,由天气的恶劣写到人心的凄楚。这里用四字短句,层层渲染,渐吹铺叙。淫雨、阴风、浊浪构成了主景,不但使日星无光,山岳藏形,也使商旅不前;或又值暮色沉沉、"虎啸猿啼"之际,令过往的"迁客骚人"有"去国怀乡"之慨、"忧谗畏讥"之惧、"感极而悲"之情。

第四段写览物而喜者。以"至若"领起,打开了一个阳光灿烂的画面。"至若"尽管也是列举性的语气,但从音节上已变得高亢嘹亮,格调上已变得明快有力。下面的描写,虽然仍为四字短句,色调却为之一变,绘出春风和畅、景色明丽、水天一碧的良辰美景。更有鸥鸟在自由翱翔,鱼儿在欢快游荡,连无知的水草兰花也充满活力。作者以极为简练的笔墨,描摹出一幅湖光春色图,读之如在眼前。值得注意的是,这一段的句式、节奏与上一段大体相仿,却也另有变奏。"而或"一句就进一步扩展了意境,增强了叠加咏叹的意味,把"喜洋洋"的气氛推向高潮,而"登斯楼也"的心境也变成了"宠辱偕忘"的超脱和"把酒临风"的挥酒自如。

第五段是全篇的重心,以"嗟夫"开启,兼有抒情和议论的意味。作者在列举了悲喜两种情境后,笔调突然激扬,适出了超手这两者之上的一种更高的理想境界,那就是"不以物喜,不以已悲"。感物而动,因物悲喜虽然是人之常情,但并不是做人的最高境界。古代的仁人,就有坚定的意志,不为外界条件的变化动摇。无论是"居庙堂之高"还是"处江湖之远",忧国忧民之心不改,"进亦忧,退亦忧"。这似乎有悖于常理,有些不可思议。作者也就此拟出一问一答,假托古圣立言,发出了"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐"的誓言,曲终奏难,点明了全篇的主旨。"噫!敝斯人,吾谁与归"一句结语,"如怨如慕,如泣如诉",悲凉慷慨,一往情深,令人感喟。文章最后标明写作时间,与篇首照应。

这篇文章表现作者虽身居江湖,心忧国事,虽遭迫害,仍不放弃理想的顽强意志,同时,也是对被贬战友的鼓励和安慰。《岳阳楼记》的著名,是因为它的思想境界崇高。和它同时的另一位文学家欧阳修在为他写的碑文中说,他从小就有志于天下,常自诵曰:"士当先天下之忧而忧,后天下之乐而乐也。"可见《岳阳楼记》末尾所说的"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",是范仲淹一生行为的准则。孟子说:"达则兼善天下,穷则独善其身"。这已成为封建时代许多士大夫的信条。范仲淹写这篇文章的时候正贬官在外,"处江湖之远",本来可以采取独善其身的态度,落得清闲快乐,但他提出正直的士大夫应立身行一的准则,认为个人的荣辱升迁应置之度外,"不以物喜,不以已悲"要"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",勉励自己和朋友,这是难能可贵的。这两句话所体现的精神,那种吃苦在前,享乐在后的品质,无疑仍有教育意义。

就艺术而论,《岳阳楼记》也是一篇优秀的文章。

第一,岳阳楼之大观,前人已经说尽了,再重复那些老话没有意思。范仲淹就是采取了换一个新的角度,找一个新的题目,另说他的一套。文章的题目是"岳阳楼记",却巧妙地避开楼不写,而去写测庭湖,写登楼的迁客骚人看到测庭湖的不同景色时产生的不同感情,以衬托最后一段所谓"古仁人之心"。范仲淹的别出心裁,让人佩服。

第二,记事、写景、抒情和议论交融在一篇文章中,记事简明,写景铺张,抒情真切,议论精辟。议论的部分字数不多,但有统帅全文的作用,所以有人说这是一篇独特的议论文。《岳阳楼记》的议论技巧,确实有值得借鉴的地方。

第三,这篇文章的语言很有特色。它虽然是一篇散文,却穿插了许多四言的对偶句,如"日星隐曜,山岳潜形。""沙鸥翔集,锦鳞游泳。""长烟一空,皓月千里;浮光跃金,静影沉璧。"这些骈句为文章增添了色彩。作者锤炼字句的功夫也很深,如"衔远山,吞长江"这两句的"衔"字、"吞"字,恰切地表现了洞庭湖浩瀚的气势。"不以物喜,不以已悲",简洁的八个字,像格言那样富有启示性。"先天下之忧而忧,后天下之乐而乐",把丰富的意义熔铸到短短的两句话中,字字有力。

全文记叙、写景、抒情、议论融为一体, 动静相生, 明暗相衬, 文词简约, 音节和谐, 用排偶章法作景物对比, 成为杂记中的创新。[7-9]

6 名家点评

北宋陈师道《后山诗话》:范文正公为《岳阳楼记》,用对语说时景,世以为奇。尹师鲁读之曰:传奇体尔。传奇,唐裴 所著小说也。

明代孙绪《无用闲谈》:范文正公《岳阳楼记》,或谓其用赋体,始未深考耳。此是学召温《三堂记》,体制如出一轴。然《岳阳楼记》闳远超越,青出于蓝矣。夫以文正千载人物,而乃肯学召温,亦见君子不以人废言之盛心也。

清代金圣叹《天下才子必读书》:中间悲喜二大段,只是借来翻出后丈优乐耳,不然便是赋体类。一肚皮圣贤心地,圣贤学问,发而为才子文章。

清代顾完《文章规范百家坪注》:楼迁斋评:首尾布置与中间状物之妙,不可及矣。然最妙处在临末断遗一转语。乃知此老胸襟度量,直与岳阳洞庭同其广。

漬代蔡世远《古文雅正》: 前半设局造句,犹是文人手笔。末段直达胸臆,非文正公不足以当之。或问史臣吕本中及朱文公,皆以文正公为宋朝人物第一,何也?曰:魏文会大矣,而本领徽不及;派公诚矣,而规局徽不及。尧舜君民之念,无日不存于中心,事如白日青天:公诚绝伦超群也。

清代林云铭《古文折义》: 题是记岳阳楼,任他高手,少不得要说此楼前此如何倾坏,如何狭小,然后叙增修之芳。再写楼外佳景。以为滕公此举大有盖于登临已耳。文正却把这些话头点过,便尽情阁起,单就迁客骚人登楼异情处,转入古仁人用心,遂将平日胸中致君泽民、先忧后乐大本领一齐揭出。盖滕公以司谏谪守巴陵,居庙堂之高者忽处江湖之远。其忧谗畏讥之念,宠辱之怀,抚景感触,不能自遣,情所必至。若知念及君民之当忧,自有不暇于为物喜,为己悲者。篇首提出"谪守"二字,本是此意。妙在借他方之迁客骚人,闲闲点缀,不即不离。谓之为子京说法可也,谓之自述其怀抱可也,即谓之遍告天下后世君子俱应如此存心,亦无不可也。嘻,此其所以为文,公正之文欤。

清代吴楚材、吴调候《古文观止》:岳阳楼大观,已被前人写尽,先生更不赘述,止将登楼者览物之情,写出悲喜二意。只是翻出后文忧乐一段正论。以圣贤忧国忧民心地,发而为文幸,非先生其孰能之?

清代余城《重订古文释义新编》:通体俱在谪守上看笔,确是子京重修击阳楼记,一字不肯苟下。圣贤经济,才子文章,于此可兼得矣。

清代浦起龙《古文眉诠》: 先忧后乐两言,先生生平所持诵也。缘情设景,借题引合,想见万物一体胸襟。

清代唐德宜《古文翼》: 做过岳阳之景,专写览物之情,引起忧乐二意,又从忧乐写出绝大本领。从来 名公作记,未有若此篇之正大堂皇者,可想见文公一生节概。

请代李扶兀原编、黄仁黼重订《古文笔法百篇》:入手即将题点过,而"谪守"二字,已伏一篇之意。盖裔者多悲而少喜,故将景物随写一笔,即便昂开,提出主意,隐对子京。切定洞庭畅发两段,得宽题走窄境法。末段提出仁人之用心,以规勉之,何其正大。不知此即文正公自己写照也。公为秀才时,尝言"士君子当先天下之忧而忧,后天下之乐而乐。"不觉因上悲喜,即便吐露,而忧乐正与悲喜对也。亦岂已所不能而貌为大言乎?楼记发此大议,可谓小中见大之文。看其一结,虚托闪开,作想慕不已之情,冷冷而住,不自任而矜张,不打照子京而寡迹,尤为巧妙绝伦。至中间两对,已平开有明八股之风矣。黼按君子之所以舟于人者,以其存心也。心可即境而存,心不可随境而变。其所存于中者大,斯其所遇于外者小矣。文正此记,前半为岳阳写景绘情,经营惨淡,已到十分。而其中或悲或喜,处处隐对子京,即处处从请守著想。故未以忧乐二字,易悲喜二字,归到仁人身上。见得境虽变,心不与之俱变;心所存,适即与之俱存。出忧其民,处忧其君,仁人之心,自有其所以舟者存也。通幅不矜才,不使气,使自己胸襟显得磊磊落落,正大而光明。非其存于中者大,而能若是乎?

清代尤 《可斋杂稿》: 文正《岳阳楼记》, 精切高古, 而欧公犹不以文章许之。然要皆磊磊落落, 确实典重, 凿凿乎如五谷之疗饥, 与世之图章绘句、不根事实者, 不可同年而语也。

7 作者简介

范仲淹 (989 - 1052), 字希文, 北宋思想家、政治家、文学家。大中祥符八年 (1015), 进士及第。庆历三年 (1043), 参与庆历新政, 提出了十项改革主张。庆历五年 (1045), 新政受挫, 范仲淹被贬出京。皇 四年 (1052), 溘然长逝, 享年六十四岁, 谥号文正, 世称范文正公。范仲淹文学成就突出, 其"先天下之忧而忧, 后天下之乐而乐"思想, 对后世影响深远。有《范文正公文集》。